

## **O P A T R E N I E**

### **Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky**

z 15. mája 2017,

#### **ktorým sa ustanovuje typ transferovej licencie pre jednotlivé kategórie výrobkov obranného priemyslu**

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 43 písm. e) zákona č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

#### **§ 1**

- (1) Výrobky obranného priemyslu, pre ktoré sa vydáva všeobecná transferová licencia sú uvedené v prílohách č. 1 až 3.
- (2) Výrobky obranného priemyslu, pre ktoré sa vydáva globálna transferová licencia sú uvedené v prílohe č. 4.
- (3) Výrobky obranného priemyslu, pre ktoré sa vydáva individuálna transferová licencia sú uvedené v prílohe č. 5.

#### **§ 2**

Týmto opatrením sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 6.

#### **§ 3**

Zrušuje sa výnos Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 2/2012 zo 16. decembra 2011, ktorým sa ustanovuje typ transferovej licencie pre jednotlivé druhy výrobkov obranného priemyslu (oznámenie č. 108/2012 Z. z.) v znení výnosu č. 2/2014 z 1. decembra 2014 (oznámenie č. 391/2014 Z. z.).

#### **§ 4**

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. júna 2017.

**Peter Žiga**

minister

### VŠEOBECNÁ TRANSFEROVÁ LICENCIA - ROZSAH

VM číslo	§ 24 ods. 2 písm. a) zákona
	<b>Zoznam kategórií VM</b>
VM 1	Zahrnutá podpoložka d)
VM 2	Zahrnutá podpoložka c) a d)
VM 3	Nezahrnutá
VM 4	Zahrnuté podpoložky a) a b) okrem týchto položiek a výrobkov: <ol style="list-style-type: none"><li>1. míny,</li><li>2. kazetová munícia, výbušné bombičky a submunícia a ich špeciálne konštruované súčasti,</li><li>3. puškové granáty a ručné granáty,</li><li>4. torpéda, torpéda bez hlavíc a trupy torpéd,</li><li>5. bomby</li><li>6. navádzané, nenavádzané a iné strely (rakety, riadené strely, MANPADS a podobne),</li><li>7. výbušné zariadenia pechoty, adhézne a duté nálože.</li></ol> Vylúčené sú tiež zbrane: <ol style="list-style-type: none"><li>1. výbušné hlavice a výbušné nálože,</li><li>2. zápalné nálože,</li><li>3. hlavice na detekciu cieľa, navádzacie systémy, zameriavacie zariadenia,</li><li>4. jednotlivé raketové stupne,</li><li>5. hlavice,</li><li>6. motory,</li><li>7. systémy riadenia vektora ťahu,</li><li>8. raketometry a odpaľovacie zariadenia,</li><li>9. systémy na nastraženie, odlákavanie, rušenie alebo prerušenie,</li><li>10. špeciálne konštruované súčasti pre MANPADS.</li></ol>
VM 5	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: <ol style="list-style-type: none"><li>1. prostriedky obrany,</li><li>2. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.</li></ol>
VM 6	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: <ol style="list-style-type: none"><li>1. kompletne vozidlá,</li><li>2. podvozky a strelecké veže,</li><li>3. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.</li></ol>
VM 7	Zahrnutá podpoložka g).
VM 8	Nezahrnutá
VM 9	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: <ol style="list-style-type: none"><li>1. kompletne plavidlá a ponorky,</li><li>2. snímacie zariadenia používané pod vodou a ich špeciálne konštruované súčasti ,</li><li>3. pohonné systémy nezávislé od vzduchu pre ponorky a ich špeciálne konštruované súčasti,</li><li>4. kompletne trupy lodí,</li><li>5. prostriedky obrany,</li><li>6. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.</li></ol>

VM 10	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. kompletne lietadlá,</li> <li>2. kompletne bezpilotné vzdušné prostriedky („UAV“) a súčasti špeciálne konštruované alebo modifikované pre bezpilotné vzdušné prostriedky,</li> <li>3. trupy pre bojové lietadlá a bojové vrtuľníky,</li> <li>4. motory pre bojové lietadlá,</li> <li>5. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.</li> </ol>
VM 11	Zahrnutá podpoložka a). Len tieto výrobky: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. navigačné a navigačné zariadenia okrem systémov pre MANPADS alebo podľa vymedzenia v rámci MTCR I,</li> <li>2. automatické systémy velenia a riadenia.</li> </ol>
VM 12	Nezahrnutá
VM 13	Zahrnuté podpoložky c) a d).
VM 14	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem trénažérov pre MANPADS.
VM 15	Zahrnuté podpoložky b), c), d) a e).
VM 16	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. výrobky súvisiace s MANPADS,</li> <li>2. všetky položky súvisiace s výrobkami, ktorých vývoz sa nepovoľuje v rámci tej istej všeobecnej transferovej licencie.</li> </ol>
VM 17	Zahrnuté podpoložky a), b), d), e), j), k), l), m), n), o) a p). Všetky výrobky okrem podpoložky n): skúšobné modely sú vylúčené, ak sú špeciálne navrhnuté na vývoj položiek vymedzených vo VM 4, VM 6, VM 9 alebo VM 10, a to isté platí aj pre súčasti špeciálne navrhnuté pre tieto skúšobné modely.
VM 18	Nezahrnutá
VM 19	Nezahrnutá
VM 20	Nezahrnutá
VM 21	Zahrnuté podpoložky a) a b). Len nasledujúce výrobky a len ak sú povolené v iných kategóriách v tej istej všeobecnej transferovej licencií: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) „softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. prevádzku alebo údržbu zariadení vymedzených v zákone č. 392/2011 Z. z. o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</li> </ol> </li> <li>b) špecifický „softvér“ okrem softvéru uvedeného vo VM 21 a): <ol style="list-style-type: none"> <li>1. „softvér“ špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na modelovanie, simulovanie alebo vyhodnocovanie vojenských zbraňových systémov;</li> <li>4. „softvér“ špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na aplikácie systémov velenia, riadenia, spojenia a informácií (C3I) alebo velenia, riadenia, spojenia, počítačov a informácií (C4I).</li> </ol> </li> </ol>
VM 22	Zahrnutá podpoložka a). Všetky technológie okrem tých, ktoré sa vyžadujú na vývoj a výrobu, a len ak sú povolené v iných kategóriách v tej istej všeobecnej transferovej licencie.

### VŠEOBECNÁ TRANSFEROVÁ LICENCIA - ROZSAH

VM číslo	§ 24 ods. 2 písm. b) zákona
	<b>Zoznam kategórií VM</b>
VM 1	Zahrnutá
VM 2	Zahrnuté z podpoložky a) iba guľomety; len náhradné diely pre položku VM 2
VM 3	Zahrnutá podpoložka a) len na muníciu pre zbrane uvedené vo VM 1, jej časti a súčasti
VM 4	Nezahrnutá
VM 5	Nezahrnutá
VM 6	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: 1. kompletne vozidlá, 2. podvozky a strelecké veže, 3. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.
VM 7	Nezahrnutá
VM 8	Nezahrnutá
VM 9	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: 1. kompletne plavidlá a ponorky, 2. snímacie zariadenia používané pod vodou a ich špeciálne konštruované súčasti, 3. pohonné systémy nezávislé od vzduchu pre ponorky a ich špeciálne konštruované súčasti, 4. kompletne trupy lodí, 5. prostriedky obrany, 6. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.
VM 10	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: 1. kompletne lietadlá, 2. kompletne bezpilotné vzdušné prostriedky a súčasti špeciálne konštruované alebo modifikované pre bezpilotné vzdušné prostriedky, 3. trupy pre bojové lietadlá a bojové vrtuľníky, 4. motory pre bojové lietadlá, 5. zariadenie a súčasti vylúčené z iných kategórií v rámci rovnakej všeobecnej transferovej licencie.
VM 11	Zahrnutá podpoložka a). Len tieto výrobky: 1. navigačné a navigačné zariadenia okrem systémov pre MANPADS alebo podľa vymedzenia v rámci MTCR I, 2. automatické systémy velenia a riadenia.
VM 12	Nezahrnutá
VM 13	Zahrnuté podpoložky c) a d).
VM 14	Zahrnutá
VM 15	Zahrnuté podpoložky b), c) a d).
VM 16	Zahrnuté sú všetky výrobky okrem týchto: 1. výrobky súvisiace s MANPADS, 2. všetky položky súvisiace s výrobkami, ktorých vývoz sa nepovoľuje v rámci tej istej všeobecnej transferovej licencie.

VM 17	Zahrnuté podpoložky a), b), d), e), j), k), l), m), n), o) a p). Všetky výrobky okrem podpoložky n): skúšobné modely sú vylúčené, ak sú špeciálne navrhnuté na vývoj položiek vymedzených vo VM 4, 6, 9 alebo 10, a to isté platí aj pre súčasti špeciálne navrhnuté pre tieto skúšobné modely.
VM 18	Nezahrnutá
VM 19	Nezahrnutá
VM 20	Nezahrnutá
VM 21	Zahrnuté podpoložky a) a b). Len nasledujúce výrobky a len ak sú povolené v iných kategóriách v tej istej všeobecnej transferovej licencií : a) „softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na:  1. prevádzku alebo údržbu zariadení vymedzených v prílohe k smernici 2009/43/ES;  b) špecifický „softvér“ okrem softvéru uvedeného vo VM 21 a):  1. „softvér“ špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na modelovanie, simulovanie alebo vyhodnocovanie vojenských zbraňových systémov;  4. „softvér“ špeciálne navrhnutý na vojenské účely a špeciálne navrhnutý na aplikácie systémov velenia, riadenia, spojenia a informácií (C3I) alebo velenia, riadenia, spojenia, počítačov a informácií (C4I).
VM 22	Zahrnutá podpoložka a). Všetky technológie okrem tých, ktoré sa vyžadujú na vývoj a výrobu, a len ak sú povolené v iných kategóriách v tej istej všeobecnej transferovej licencií.

### VŠEOBECNÁ TRANSFEROVÁ LICENCIA - ROZSAH

<b>VM číslo</b>	<b>Podľa § 24 ods. 2 písm. c) zákona č. 392/2011 Z. z. sa transfer uskutočňuje na účely predvážania, hodnotenia alebo výstav alebo podľa § 24 ods. 2 písm. d) zákona č. 392/2011 Z. z. sa transfer uskutočňuje na účely údržby a opravy a prijímateľ je pôvodným dodávateľom výrobkov obranného priemyslu.</b>
	<b>Zoznam kategórií VM</b>
VM 1	Zahrnutá
VM 2	Zahrnutá
VM 3	Zahrnutá
VM 4	Zahrnutá
VM 5	Zahrnutá
VM 6	Zahrnutá
VM 7	Nezahrnutá
VM 8	Nezahrnutá
VM 9	Zahrnutá
VM 10	Zahrnutá
VM 11	Zahrnutá
VM 12	Nezahrnutá
VM 13	Zahrnutá
VM 14	Zahrnutá
VM 15	Zahrnutá
VM 16	Zahrnutá
VM 17	Zahrnuté len podpoložky a), b), c), d), e), f), i), j), k), l), m), n), o) a p).
VM 18	Zahrnutá
VM 19	Nezahrnutá
VM 20	Nezahrnutá
VM 21	Zahrnutá
VM 22	Nezahrnutá

**GLOBÁLNA TRANSFEROVÁ LICENCIA - ROZSAH**

<b>VM číslo</b>	
	<b>Zoznam kategórií VM</b>
VM 1	Nezahrnutá
VM 2	Nezahrnutá
VM 3	Nezahrnutá
VM 4	Nezahrnutá
VM 5	Nezahrnutá
VM 6	Nezahrnutá
VM 7	Nezahrnutá
VM 8	Nezahrnutá
VM 9	Nezahrnutá
VM 10	Nezahrnutá
VM 11	Nezahrnutá
VM 12	Nezahrnutá
VM 13	Nezahrnutá
VM 14	Nezahrnutá
VM 15	Nezahrnutá
VM 16	Zahrnutá
VM 17	Nezahrnutá
VM 18	Nezahrnutá
VM 19	Nezahrnutá
VM 20	Nezahrnutá
VM 21	Nezahrnutá
VM 22	Nezahrnutá

### INDIVIDUÁLNA TRANSFEROVÁ LICENCIA - ROZSAH

<b>VM číslo</b>	
	<b>Zoznam kategórií VM</b>
VM 1	Zahrnutá
VM 2	Zahrnutá
VM 3	Zahrnutá
VM 4	Zahrnutá
VM 5	Zahrnutá
VM 6	Zahrnutá
VM 7	Zahrnutá
VM 8	Zahrnutá
VM 9	Zahrnutá
VM 10	Zahrnutá
VM 11	Zahrnutá
VM 12	Zahrnutá
VM 13	Zahrnutá
VM 14	Zahrnutá
VM 15	Zahrnutá
VM 16	Zahrnutá
VM 17	Zahrnutá
VM 18	Zahrnutá
VM 19	Zahrnutá
VM 20	Zahrnutá
VM 21	Zahrnutá
VM 22	Zahrnutá



k opatreniu č. 1/2017 Z. z.

## **ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE**

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES zo 6. mája 2009 o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 146, 10. 06. 2009) v znení smernice Komisie 2010/80/EÚ z 22. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 308, 24. 11. 2010), smernice Komisie 2012/10/EÚ z 22. marca 2012 (Ú. v. EÚ L 85, 24. 03. 2012), smernice Komisie 2012/47/EÚ zo 14. decembra 2012 (Ú. v. EÚ L 31, 31. 01. 2013), smernice Komisie 2014/18/EÚ z 29. januára 2014 (Ú. v. EÚ L 40, 11. 02. 2014), smernice Komisie (EÚ) 2016/970 z 27. mája 2016.